



INFORMATIONS IMPORTANTES RELATIVES A LA SÉCURITÉ ET À LA SANTÉ



Ce document contient des avertissements, instructions et informations importants relatifs à la sécurité, destinés à réduire les risques associés à l'utilisation des appareils à impulsions incapacitantes (All) d'Axon Enterprise, Inc. (« Axon »). Ces instructions et ces avertissements sont destinés à vous protéger et à assurer la sécurité des autres. **Lisez le document dans son intégralité avant d'utiliser un All.**

Utilisés selon les instructions du mode de déploiement des sondes, les All sont conçus pour neutraliser temporairement une personne à une distance plus sûre que d'autres options de recours à la force, tout en réduisant les possibilités de blessures graves ou de décès. Néanmoins, tout recours à la force, y compris lorsqu'on utilise un All, comporte des risques de blessures, voire de décès de la personne ciblée par les effets de l'All, de la neutralisation physique, à la suite d'efforts physiques, de circonstances imprévues ou de vulnérabilités individuelles. Le respect des instructions et des avertissements de ce document réduira les risques de blessures graves ou de décès liés à l'utilisation de l'All.

Ces instructions et ces avertissements sont en vigueur au mardi 30 octobre 2018, et ils annulent et remplacent toutes révisions et tous bulletins de formation pertinents antérieurs. Distribuez immédiatement ce document à tous les utilisateurs de TASER All. Les avertissements les plus récents sont également disponibles en ligne sur www.axon.com.

- Suivez au préalable la formation.** Des différences majeures existent entre les différents modèles de TASER All. N'utilisez ni ne tentez d'utiliser un modèle d'All avant d'avoir été formé par un maître instructeur TASER pour le modèle en particulier.¹
- Lisez et obéissez.** Lisez, assimilez et suivez l'ensemble des instructions et avertissements actuels et les documents de formation TASER pertinents avant d'utiliser des TASER All. Tout manquement aux règles ci-dessus peut entraîner la mort ou des blessures graves pour l'utilisateur, le sujet ou d'autres personnes.
- Obéissez aux lois et réglementations en vigueur, ainsi qu'aux directives de votre organisme.** L'utilisation de l'All doit être légalement justifiée et respecter les lois fédérales, d'état et locales ou réglementations en vigueur. La décision d'utiliser un All d'une manière particulière ou dans une circonstance spéciale doit respecter les directives des organismes d'application de la loi concernés.²

Respectez toujours l'ensemble des instructions, avertissements et documents de formation TASER les plus récents pour réduire les risques liés à l'utilisation des All.

Ce document utilise un panneau d'avertissement qui indique des avertissements spécifiques :

 **WARNING** Ce panneau d'avertissement indique **une situation qui présente un danger potentiel qui, s'il n'est pas évité, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.**

Les avertissements peuvent être suivis par des instructions et des informations permettant d'éviter le danger et d'améliorer la sécurité de l'All.

¹ Un maître instructeur TASER n'est pas un agent Axon, mais maintient une certification d'instructeur TASER à jour et respecte les exigences de formation, documents et accords de licence Axon les plus récents. Les interprétations incohérentes avec ce document faites par un maître instructeur TASER sont expressément désavouées.

² Les forces de l'ordre sont des experts du recours à la force et sont les seuls responsables de leurs propres directives. Les « directives » incluent politique, coutume, procédure, règle, ordre, directive, formation, continuum et norme. Axon n'a aucune autorité pour rendre obligatoires des directives, définir des politiques, exiger la formation, ou établir des normes de soins ou de conduite.



Avertissements, instructions et informations concernant les appareils à impulsions incapacitantes (All) TASER : Forces de l'ordre



INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ : RISQUES DE L'All ET PRÉVENTION DU RISQUE



Effets cumulés. L'exposition à l'All provoque certains effets, notamment des changements d'ordre physiologique et métabolique, le stress et la douleur. Chez certains individus, le risque de décès ou de blessures graves peut augmenter avec l'exposition cumulée à l'All. L'application répétée, prolongée ou continue à l'All peut conduire à l'épuisement, au stress, aux risques cardiaques, physiologiques, métaboliques, respiratoires et aux risques médicaux associés qui pourraient augmenter le risque de décès ou de blessures graves. Dans la mesure du possible, réduisez les expositions répétées, continues ou simultanées.

Effets physiologiques et métaboliques. L'utilisation de l'All se traduit par des effets physiologiques et/ou métaboliques susceptibles d'augmenter le risque de décès ou de blessures graves. Ces effets incluent des modifications de la chimie sanguine, de la tension artérielle, de la respiration, de la vitesse et du rythme cardiaque, et de l'adrénaline et des hormones de stress, entre autres. Dans les études réalisées sur l'humain recevant une décharge électrique d'une durée atteignant 15 secondes à partir d'un seul All, les effets sur l'équilibre acido-basique, le taux de créatine kinase, les électrolytes, les hormones de stress et les signes vitaux ont été comparables ou inférieurs aux modifications liées aux efforts physiques en cas de lutte, résistance, bagarre, fuite, ou en cas d'application d'autres outils ou techniques de recours à la force.

Certains individus peuvent être particulièrement sensibles aux effets de l'utilisation de l'All. Ces individus sensibles incluent celles qui présentent des affections cardiaques, de l'asthme ou d'autres affections pulmonaires, ainsi que les personnes souffrant de délire aigu, d'agitation profonde, d'épuisement sévère, d'intoxication par la drogue ou de toxicomanie, et/ou d'efforts excessifs liés à une lutte physique. Chez un sujet dont l'état physiologique ou métabolique est affaibli, toute modification physiologique ou métabolique risque de provoquer ou de contribuer à la mort subite.

Stress et douleur. L'utilisation de l'All, l'anticipation de son utilisation, ou la réponse à son utilisation peut faire sursauter, provoquer la panique, la peur, la colère, la rage, un inconfort, une douleur ou un stress temporaires qui peut être préjudiciable ou fatal à certains sujets.

Pour réduire le risque lié à l'exposition à l'All :

- 1. Réduisez le nombre et la durée des expositions à l'All.** La plupart des tests en laboratoire de l'All sur l'humain n'ont pas dépassé 15 secondes d'application de l'All, et aucun n'a dépassé 45 secondes. Utilisez la durée la plus courte d'exposition à l'All qui soit objectivement raisonnable pour atteindre vos objectifs légitimes, et réévaluez le comportement, la réaction et la résistance du sujet avant de le soumettre à l'exposition à l'All ou de la poursuivre. Si un déploiement d'All se révèle inefficace pour neutraliser un sujet ou le placer sous contrainte, envisagez d'autres mesures de contrôle associées ou distinctes de l'All.
- 2. Évitez les expositions simultanées à l'All.** N'utilisez pas plusieurs All ou plusieurs circuits fermés simultanément sans justification. Plusieurs All ou plusieurs circuits fermés utilisés simultanément peuvent cumuler leurs effets et augmenter les risques.
- 3. Maîtrisez et immobilisez immédiatement.** Commencez les procédures de maîtrise et d'immobilisation, y compris lors de l'exposition à l'All (« menottage sous contrainte »), dès que la situation est raisonnablement sûre et pratique pour réduire les effets cumulés de l'All et la durée totale d'effort et de stress subie par le sujet.
- 4. Évitez de toucher les sondes/fils lors de la décharge de l'All.** La maîtrise et l'immobilisation d'un sujet pendant l'exposition à l'All peut mettre l'utilisateur de l'All et ceux qui l'assistent au risque de choc accidentel ou involontaire. Évitez de toucher les sondes et les fils ainsi que les zones qui séparent les sondes lors de la décharge de l'All.



Capture cardiaque. L'exposition à l'All dans la zone de la poitrine à proximité du cœur

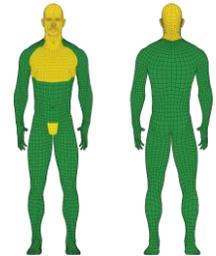


présente une faible probabilité de générer des battements cardiaques supplémentaires (capture cardiaque). Dans de rares circonstances, une capture cardiaque peut conduire à un arrêt cardiaque. Autant que possible, évitez de viser la zone frontale de la poitrine à proximité du cœur afin de réduire le risque potentiel de blessures graves ou de décès.

Une capture cardiaque est plus susceptible de se produire chez les enfants et les adultes minces, car le cœur est généralement plus près de la décharge de l'All (distance flèche-cœur). De graves complications peuvent également survenir chez les sujets présentant des troubles des fonctions cardiaques ou chez ceux ayant reçu un stimulateur ou un défibrillateur cardiaque.

Pour réduire le risque de blessure :

- 1. Utilisez les zones cibles à privilégier.** Les zones cibles à privilégier (en vert) se trouvent sous la zone du cou pour les tirs dans le dos et le centre de gravité inférieur (sous la cage thoracique) pour les tirs de face. Les zones cibles à privilégier augmentent la distance flèche-cœur et réduisent les risques cardiaques. Les tirs dans le dos sont préférables aux tirs de face autant que possible.
- 2. Évitez les zones sensibles.** Autant que possible, évitez de viser intentionnellement les zones sensibles du corps avec l'All, telles que le visage, les yeux, la tête, la gorge, la zone de la cage thoracique (zone du cœur), la poitrine, l'aîne, les parties génitales ou une zone connue de blessure existante.



⚠️ WARNING **Contraction musculaire ou blessure liée à la tension.** Les All en mode de déploiement des sondes peuvent provoquer des contractions musculaires pouvant se traduire par des blessures, notamment par des fractures osseuses.

⚠️ WARNING **Populations à risque.** L'utilisation de l'All sur une femme enceinte, sur un sujet infirme, âgé dont l'indice de masse corporelle est faible, ou un jeune enfant peut augmenter le risque de décès ou de blessures graves. Comme avec chaque option de recours à la force, l'utilisation de l'All n'a pas été testée scientifiquement sur ces populations. Réservez l'utilisation de l'All sur ces personnes exclusivement aux situations qui justifient un risque accru.

Les All en mode de déploiement des sondes peuvent provoquer des contractions musculaires qui entraînent des blessures similaires à celles de l'exercice physique, de l'athlétisme ou du sport. De telles blessures peuvent inclure la rupture de hernie, la luxation, la déchirure ou autre blessure au tissu léger, l'organe, le muscle, le tendon, le ligament, le cartilage, le disque, le nerf, l'os ou l'articulation. De fractures osseuses, y compris les fractures par tassement des vertèbres, peuvent se produire.

De telles blessures peuvent être plus graves et plus susceptibles de survenir chez les sujets qui présentent déjà des blessures, qui sont équipées de matériels orthopédiques, souffrant d'affections ou de sensibilités spéciales, notamment grossesse, faible densité osseuse, lésions médullaires, ou lésions ou interventions chirurgicales antérieures des muscles, disques, ligaments, articulations, os ou tendons. De telles blessures peuvent également se produire dans les applications en mode contact ou lorsqu'une personne réagit au déploiement de l'All en faisant un mouvement rapide ou inattendu.

⚠️ WARNING **Blessures secondaires.** La perte de contrôle résultant de l'exposition à l'All peut se traduire par des blessures liées à une chute ou à d'autres mouvements incontrôlés. Autant que possible, évitez d'utiliser un All lorsqu'il est susceptible de provoquer des blessures secondaires, sauf si la situation justifie de prendre un risque supérieur.

La perte de contrôle résultant de l'utilisation de l'All peut avoir plusieurs causes :

- **Crise d'épilepsie.** La répétition des stimuli (par ex., lumière clignotante ou stimulus électrique) peut provoquer une crise d'épilepsie chez certains sujets, susceptible de conduire au décès ou de graves



blessures. Ce risque peut être accru chez un sujet épileptique ou ayant des antécédents de crises, ou si le stimulus électrique traverse la tête. Le stress émotionnel et l'effort physique, tous deux probables dans les incidents qui impliquent l'utilisation de l'All ou d'autres recours à la force, ont été signalés comme des facteurs favorisant les crises d'épilepsie.

- **Évanouissement.** Un sujet peut présenter une réponse exagérée à l'exposition à l'All, ou à la menace d'une telle exposition, qui peut se traduire par un évanouissement ou une chute.
- **Contraction musculaire, neutralisation ou réaction de sursaut.** L'All peut être à l'origine d'une perte de contrôle liée à la contraction musculaire, la neutralisation ou à une réaction de sursaut.

Pour réduire ces risques, tenez compte de l'endroit où se trouve la personne avant d'utiliser un All.

Autant que possible, évitez d'utiliser un All sur une personne dans les circonstances suivantes, sauf si la situation justifie de prendre un risque accru :

- se trouve sur une surface élevée ou instable (par ex., arbre, toit, échelle, rebord, balcon, porche, pont ou escalier) ;
- risque de tomber et de se blesser gravement à la tête ou une autre partie du corps ;
- risque de tomber sur un objet ou sur une surface pointus (par ex., si la personne tient un couteau, si elle risque de tomber sur du verre) ;
- est moins capable de se rattraper ou de se protéger lors d'une chute (par ex., maîtrisée ou menottée) ;
- a des réflexes altérés connus (par ex., du fait de l'alcool, de drogues ou de certains médicaments) ;
- est en train de courir, ou se déplace sous sa lancée ;
- conduit ou est passager d'un mode de transport (par ex., véhicule, bus, bicyclette, moto ou train), de transfert (par ex., escalator, tapis roulant, ascenseur, planche à roulettes, patins à roulettes), ou machines ; ou
- se trouve dans l'eau, dans la boue ou dans un environnement marécageux si sa capacité de mouvement est limitée.

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ : BLESSURE OU INFECTION

Un All peut provoquer des blessures suite à une sonde ou à une décharge électrique. La nature et la gravité de tels effets dépendent de nombreux facteurs et notamment de la zone d'exposition, de la méthode d'application, de la sensibilité du sujet, et d'autres circonstances liées à l'utilisation de l'All, à son exposition et aux soins ultérieurs. Des soins médicaux peuvent s'avérer nécessaires.

⚠️ WARNING **Danger de blessures oculaires.** Une sonde, une électrode ou une décharge électrique de TASER qui entre en contact ou s'approche d'un œil peut provoquer une grave blessure et entraîner la perte définitive de la vue. NE visez PAS intentionnellement un All, y compris le LASER, dans la direction de l'œil d'une personne ou d'un animal sans véritable justification.

⚠️ **Danger lié à la lumière du LASER.** Les All utilisent des aides à la visée LASER. Les LASER peuvent provoquer des blessures oculaires graves susceptibles d'entraîner la perte définitive de la vue. Ne visez JAMAIS à un avion ou le pilote d'un avion ou d'un véhicule en mouvement avec un LASER.

⚠️ WARNING **Danger de blessure, perforation, cicatrice ou infection par sonde ou électrode.** L'utilisation de l'All peut laisser des traces, brûlures, cicatrices, perforations permanentes ou autres lésions permanentes de la peau et des tissus. Une infection peut entraîner le décès ou des blessures graves. Le risque de cicatrice peut être accru lorsqu'on utilise un All en mode contact. Des risques accrus d'irritation, d'écorchure, de marque, de brûlure ou de cicatrice peuvent apparaître avec un All doté de plusieurs compartiments de cartouches quand utilisé en mode contact ou en mode de déploiement sur 3 points (utilisant les deux sondes ainsi que l'arc électrique en mode contact).



Avertissements, instructions et informations concernant les appareils à impulsions incapacitantes (All) TASER : Forces de l'ordre



⚠️ WARNING **Blessure par pénétration.** La sonde TASER a une petite pointe de flèche susceptible de provoquer une blessure par pénétration sur un vaisseau sanguin ou un organe interne, y compris les poumons, les os ou les nerfs. La sonde ou la pointe de flèche (pouvant se détacher ou se casser) peut perforer ou s'enfoncer dans un os, un organe ou un tissu, ce qui peut nécessiter le recours immédiat à des soins médicaux, à une extraction chirurgicale, ou se traduire par des cicatrices, une infection ou autre blessure grave.

Pour réduire le risque de blessure grave ou permanente :

- 1. Apportez les soins médicaux nécessaires.** Toute blessure due à la pénétration d'une sonde ou d'une pointe de flèche dans un vaisseau sanguin, un organe, un nerf ou un os peut nécessiter des soins médicaux. Une sonde, une pointe de flèche ou un éclat enfoncé dans une zone sensible telle que l'œil, les parties génitales, la poitrine, le cou, la gorge ou la structure vasculaire peut provoquer des blessures graves et nécessiter des soins médicaux. L'utilisation de l'All peut provoquer l'irritation de la peau, des plaies par perforation, des écorchures, des marques, rougeurs, brûlures ou autres cicatrices ou infections, pouvant nécessiter des soins médicaux et pouvant être permanentes. Comme avec toutes les blessures de ce type, une infection ou le tétanos et les complications associées peuvent apparaître. Conformément aux directives de votre organisme, assurez l'accès à des soins médicaux en cas de besoin.
- 2. Respectez les directives de votre organisme pour retirer les sondes.** Le retrait des sondes peut provoquer des blessures. Laisser une sonde dans le corps peut provoquer la douleur ou être la cause d'une blessure. Respectez les directives de votre organisme et les protocoles relatifs aux dangers biologiques pour retirer les sondes. En cas d'incrustation, de pénétration dans un organe ou dans un os, ou de détachement d'une sonde, d'une pointe de flèche ou d'un éclat, des soins médicaux immédiats et une possible extraction chirurgicale peuvent s'avérer nécessaires.
- 3. Respectez les protocoles relatifs aux dangers biologiques.** Utilisez les protocoles appropriés relatifs aux dangers biologiques, y compris les procédures d'isolement et les équipements de protection (par ex., gants, masques, et lavage des mains et des zones exposées le cas échéant). Respectez les directives de votre organisme et les protocoles relatifs aux dangers biologiques, à la gestion des déchets et des preuves lorsque des dangers biologiques existent.

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ : DÉPLOIEMENT ET UTILISATION DE L'All

⚠️ WARNING Les All et les cartouches sont des armes et comme avec toutes les armes, ils nécessitent des pratiques sûres de maniement des armes et un stockage sécurisé. Respectez les pratiques indiquées ici ainsi que les exigences supplémentaires contenues dans les directives de votre organisme. Le non-respect de ces avertissements peut provoquer le décès ou des blessures graves de l'utilisateur ou d'autres personnes.

⚠️ WARNING **Confusion entre un pistolet et un All.** La confusion entre un pistolet et un All peut conduire au décès ou à des blessures graves. Apprenez les différences de ressenti physique et les caractéristiques de rengainage entre votre All et votre pistolet pour éviter toute confusion. Respectez toujours les directives et suivez les formations de votre organisme.

⚠️ WARNING **Différences de retenue de la détente selon les modèles d'All.** Si l'on continue d'appuyer sur la détente, la plupart des All continuent de se décharger jusqu'au relâchement de la détente ou à l'épuisement de la source d'alimentation. Lorsqu'un APPM (un chargeur d'alimentation performance à arrêt automatique) est installé, le X2 et le X26P peuvent être programmés pour arrêter une décharge d'All à 5 secondes même si l'utilisateur continue d'appuyer sur la détente, ce qui nécessite une action délibérée pour



réenergiser la cartouche déployée. Le TASER 7 offre des options similaires incorporées dans l'appareil (indépendantes du bloc-batterie). Faites connaissance avec votre modèle pour savoir comment il fonctionne. Évitez autant que possible toute application répétée, prolongée ou continue de l'All.

⚠️ WARNING Dans des circonstances stressantes ou bruyantes, il se peut que l'avertissement sonore de l'APPM ou du TASER 7 indiquant la fin du cycle de 5 secondes ne soit pas entendu.

⚠️ WARNING **Différence dans les angles des cartouches.** Prenez connaissance de la différence entre les angles des cartouches pour chaque modèle d'All. Les cartouches X26 et X26P ont un angle de 8 degrés ; les cartouches Smart X2 ont un angle de 7 degrés ; et les cartouches TASER 7 sont disponibles avec un angle de 3,5 degrés (standoff) et de 12 degrés (courte portée). La distance de déploiement recommandée dépendra de la cartouche utilisée. Chaque utilisateur doit être correctement formé à chaque cartouche qu'il pourrait utiliser sur le terrain et connaître la distance de déploiement requise et nécessaire pour obtenir l'écart recommandé entre les sondes.

1. **Utilisez correctement.** N'utiliser un All qu'à des fins intentionnelles, dans des situations légalement justifiables, et dans le respect des directives de votre organisme. Ne l'utilisez pas pour torturer qui que ce soit.
2. **Stockez dans un lieu sécurisé.** Stockez les All, les cartouches et les accessoires dans des lieux sécurisés inaccessibles aux enfants et autres personnes sans autorisation pour éviter qu'ils y accèdent ou les utilisent de manière inappropriée.
3. **Utilisez l'interrupteur de sécurité.** Mettez l'interrupteur de sécurité de l'All en position basse (SÉCURITÉ) lorsque vous ne l'utilisez pas. Rappelez-vous de placer l'interrupteur de sécurité de l'All en position haute (ARMÉ) lorsque vous avez l'intention de l'utiliser.
4. **Supposez que l'All est chargé.** Supposez toujours que l'All est chargé et susceptible de se décharger. Pour éviter la décharge inattendue, assurez-vous qu'aucune cartouche ne se trouve dans l'All lorsque vous insérez un bloc d'alimentation, un enregistreur TASER CAM ou TASER CAM HD ; ou lorsque vous effectuez des tests de fonctionnement (excepté lors d'un test de fonctionnement du X2, du X3 ou du TASER 7), la maintenance, le téléchargement de données ou le chargement de la batterie.
5. **Ayez conscience de la détente de l'All.** Ne placez pas le doigt sur la détente tant qu'il n'est pas légalement justifiable d'utiliser l'All et que vous êtes prêt pour le déploiement.
6. **Sachez comment l'All fonctionne.** Des différences majeures existent entre les différents modèles de TASER All. Avant d'utiliser un All, y compris un All à tirs multiples, assurez-vous de bien comprendre le fonctionnement et les effets de ce modèle.
7. **Ayez conscience du mode de déploiement du X2 et du X3.** Ayez conscience du mode de déploiement (manuel ou semi-automatique) réglé sur le X2 et le X3 avant toute utilisation.
8. **Ayez conscience du mode de visée LASER statique (fixe) du X2.** Le X2 possède les doubles visées LASER. Un LASER est destiné à s'aligner approximativement sur la flèche du haut et l'autre sur la flèche du bas, les deux étant réglées pour des cartouches de 4,6 m et de 7,62 m à une distance de 4,6 m de la cible. La trajectoire de la cartouche à longue portée de 10,7 m ne s'aligne pas sur le LASER du bas lorsqu'elle est placée dans le X2.
9. **Ayez conscience de la Visée LASER dynamique du TASER 7.** Le TASER 7 est équipé de trois LASER. Un LASER est destiné à s'aligner approximativement sur la flèche du haut réglée à une distance de 15 pieds (4,6 mètres) de la cible. Les deux autres LASER sont actifs en fonction du type de cartouche chargé (3,5 degrés ou 12 degrés), et sont alignés sur la trajectoire approximative de la sonde inférieure.
10. **N'utilisez des cartouches de simulation (formation) QUE pour les formations et les entraînements.** N'utilisez PAS un All chargé avec une cartouche de simulation (formation) pour une utilisation sur le terrain ou en auto-défense. Les cartouches de simulation sont destinées exclusivement aux



entraînements et n'ont aucun effet neutralisant sur un sujet. Les cartouches de simulation utilisent des fils non-conducteurs qui ne transmettent pas d'impulsions électriques aux sondes.

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ : EFFICACITÉ DE L'AI

Un All, comme n'importe quelle arme ou option de recours à la force, ne fonctionne pas toujours comme on l'attend et n'est pas efficace sur chaque sujet. De même qu'avec tout recours à la force, si une option particulière est inefficace, envisagez d'utiliser d'autres options de recours à la force, de vous replier, ou d'utiliser d'autres alternatives préconisées par les directives de votre organisme. **Prévoyez toujours un plan de secours.**

WARNING **Sujet non neutralisé.** Une utilisation inefficace de l'All peut accroître le risque de décès ou de blessures graves pour l'utilisateur, le sujet ou d'autres personnes. Si un All ne fonctionne pas comme prévu ou si le sujet n'est pas neutralisé, désengagez, et envisagez le redéploiement de l'All ou l'utilisation d'autres options de recours à la force préconisées par les directives de votre organisme.

Les effets d'un All peuvent être limités par un grand nombre de facteurs, notamment l'absence de charge électrique délivrée du fait d'une/de flèche(s) manquée(s), d'une déconnexion sur les vêtements, d'une connexion intermittente, ou de la rupture des fils ; d'un emplacement ou écart des sondes ; de la masse musculaire du sujet ; ou de ses mouvements. Certains des facteurs pouvant influencer l'efficacité de l'All et/ou limiter la possibilité de contrôler un sujet comprennent :

- **Il se peut que le sujet ne soit pas entièrement neutralisé.** Même si un sujet peut être affecté par un All dans une partie donnée du corps, il se peut qu'il conserve la maîtrise musculaire complète des autres parties. Maîtrisez et immobilisez un sujet dès que possible, et tenez-vous prêt s'il n'était pas complètement neutralisé.
- **Il se peut que le sujet récupère immédiatement.** Un sujet qui reçoit une décharge d'All peut recouvrer immédiatement ses capacités physiques ou cognitives dès l'arrêt de la décharge d'All qui lui est envoyée. Maîtrisez et immobilisez un sujet dès que possible et tenez-vous prêt s'il récupère immédiatement.
- **Le mode contact est destiné uniquement à la contrainte par la douleur.** L'utilisation d'un All en mode contact est douloureuse, mais en général il ne produit pas de véritable neutralisation. Il se peut que l'utilisation en mode contact ne soit pas efficace sur les sujets présentant des désordres émotionnels ou sur les autres personnes qui ne répondent pas à la douleur du fait d'une déconnexion entre le cerveau et le corps. Évitez toute répétition du mode contact sur ces individus si la conformité ne peut être obtenue par ce moyen.
- **Les sondes peuvent dévier.** Les All ne sont pas des armes de précision. La décharge des sondes, la trajectoire, et le lieu d'impact peuvent être affectés par un grand nombre de facteurs, notamment la précision de la cartouche ou de la sonde ; l'échec du déploiement correct de la cartouche ; de forts mouvements d'air ; les mouvements de l'utilisateur et du sujet ; ou la sonde qui frappe le sujet, le vêtement ou un objet avec une force insuffisante ou une mauvaise trajectoire de sorte qu'elle ne pénètre pas et n'adhère pas au sujet. Les déviations peuvent se traduire par une efficacité limitée ou un manque d'efficacité du fait d'une/de flèche(s) manquée(s), de l'impossibilité d'établir ou de maintenir le circuit électrique, d'un faible écart entre les sondes, ou de l'impossibilité de délivrer une charge suffisante au sujet.
- **Il se peut que l'All ou la cartouche ne puisse pas tirer ou ne fonctionne pas.** Aucun système d'arme, l'option de recours à la force ou l'All n'est toujours opérationnel(le) ou efficace. Si un All, une cartouche ou un accessoire ne peut être utilisé ou ne fonctionne pas, envisagez de recharger et redéployer l'All, de déployer la cartouche de rechange, d'utiliser d'autres options de recours à la force, de vous replier, ou d'utiliser d'autres alternatives préconisées par les directives de votre organisme.



INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ : AUTRES DANGERS



Recul ou ricochet de la sonde. Si votre cible est plus éloignée que la longueur du fil de sonde, ou si une ou plusieurs sondes manquent la cible, la sonde peut reculer et rebondir en frappant l'utilisateur ou un spectateur, en provoquant des blessures. Le recul de la sonde est plus probable avec les cartouches de simulation du fait que des fils de nylon sont utilisés pour les sondes.

Assurez-vous toujours que votre cible est à portée. Portez des lunettes de protection lorsque vous déployez un All en formation ou à l'entraînement. Assurez-vous que les cibles d'entraînement sont fermement soutenues pour permettre aux sondes de bien adhérer et éviter qu'elles rebondissent en frappant une autre personne, un animal ou un objet, ou poursuivent leur trajectoire au travers du support et frapper des objets qui se trouvent derrière la cible.



Sonde déchargée détachée. Une sonde déchargée qui ne frappe pas un sujet ou une cible peut se détacher du fil et parcourir une distance significative en provoquant de graves blessures. Assurez-vous toujours que votre cible est à portée.



Danger d'incendie et d'explosion. L'utilisation de l'All peut provoquer un incendie ou une explosion en présence de gaz, de fumées, de liquides ou de matières inflammables. L'utilisation d'un All en cas de danger d'incendie ou d'explosion peut conduire au décès ou à des blessures graves. Autant que possible, évitez d'utiliser un All lorsque vous avez détecté une situation comportant un danger d'incendie.

Un All peut mettre le feu à des vêtements, matières, liquides, fumées, gaz ou vapeurs, explosifs ou inflammables (par ex., essence, vapeur ou gaz que l'on trouve dans les canalisations d'égout ou les laboratoires de méthamphétamine, briquets au butane, gels coiffants inflammables ou certains sprays d'auto-défense). N'utilisez pas sciemment un All en présence d'une substance explosive ou inflammable quelconque sauf si la situation justifie un risque accru.

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ : PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES



Danger de déploiement ou de décharge involontaire de l'All. L'activation involontaire de l'All ou la décharge inattendue de la cartouche peut entraîner la mort ou des blessures graves pour l'utilisateur, le sujet ou d'autres personnes.

Pour réduire le risque de déploiement ou de décharge involontaire :

1. **Évitez l'électricité statique.** Tenez la cartouche à distance des sources d'électricité statique. L'électricité statique peut provoquer la décharge involontaire d'une cartouche d'All ou de X26, X26P ou M26, entraînant éventuellement de graves blessures.
2. **Tenez toutes les parties du corps à l'écart de l'avant de l'All ou de la cartouche.** Tenez toujours les mains et les parties du corps à l'écart de l'avant de l'All et de la cartouche. Si l'All se décharge accidentellement, vous pourriez être blessé(e).
3. **Évitez toute interférence d'équipements électroniques.** Les Équipements de transmission électronique proche d'un All risquent d'interférer avec le fonctionnement correct de l'All et de provoquer le déploiement ou la décharge de l'All. Maintenez l'All à plusieurs dizaines de centimètres de tout autre équipement électronique. Mettez l'interrupteur de sécurité de l'All en position basse (SÉCURITÉ) lorsqu'il se trouve à proximité d'un équipement électronique, y compris les émetteurs radio et les téléphones portables. N'oubliez pas de mettre l'interrupteur de sécurité de l'All en position haute (ARMÉ) avant de l'utiliser.
4. **Évitez de faire tomber l'All ou la cartouche.** Si un All ou une cartouche tombe ou est endommagé(e), il se peut que son déploiement ou sa décharge se produisent accidentellement, avec pour conséquence l'impossibilité de l'utiliser, un dysfonctionnement ou une utilisation dangereuse. Si un All ou une



Avertissements, instructions et informations concernant les appareils à impulsions incapacitantes (All) TASER : Forces de l'ordre



cartouche tombe ou est endommagé(e), reportez-vous à la procédure recommandée dans la version actuelle des documents de formation TASER.

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ : ENTRETIEN



Le fait de ne pas assurer la maintenance d'un All en respectant les instructions peut provoquer son dysfonctionnement ou un fonctionnement médiocre, pouvant accroître le risque de décès ou de blessures graves. Respectez les procédures d'entretien recommandées.

Pour réduire ces risques :

1. **Effectuez prudemment un test de fonctionnement avant chaque période de travail.** Ce test permet de vérifier que l'All fonctionne correctement. Consultez la version actuelle des documents de formation TASER pour plus d'informations sur les tests.
2. **Évitez d'utiliser un All ou une cartouche endommagé(e).** N'utilisez pas de cartouche dont les portes de cartouches manquent, sauf si vous faites face à une menace immédiate. La réparation ou la modification de l'All par une personne sans autorisation peut provoquer son déclenchement ou son dysfonctionnement, annule la garantie et peut faire peser sur l'utilisateur un risque de décès ou de blessures graves. Les cartouches dont les portes de cartouches ont été réparées ne doivent être utilisées que pour la formation et sur le terrain.
3. **Mettez à jour le logiciel de l'All.** Certains All ont un logiciel qui peut être mis à jour. Le logiciel actuel de l'All peut être obtenu en contactant le service client d'Axon ou en suivant les instructions fournies sur les sites www.evidence.com ou www.axon.com.
4. **N'utilisez que des composants, batteries, accessoires et cartouches approuvés par Axon.** L'All est un système électronique sophistiqué. Pour garantir son fonctionnement correct, n'utilisez que des composants, batteries, accessoires et cartouches approuvés par Axon pour votre All. L'utilisation de composants, batteries, accessoires et cartouches autres que ceux approuvés par Axon annule la garantie, peut provoquer un dysfonctionnement et peut faire peser sur l'utilisateur ou sur d'autres personnes un risque de décès ou de blessures graves.
5. **Évitez l'exposition à des températures humides.** Si l'All est trempé ou immergé dans l'eau ou tout autre liquide, n'utilisez PAS ou ne tentez pas d'utiliser celui-ci sans avoir appliqué la procédure recommandée par le fabricant.
6. **Veillez à la propreté des contacts de la cartouche Smart et TASER 7.** Si les contacts de la cartouche ou l'intérieur du compartiment de la cartouche du X2, du X3 ou du TASER 7 ne sont pas propres, il se peut que l'All ne puisse pas déployer la cartouche.
7. **Durée de vie estimée de l'All et de la cartouche.** Dans des conditions normales de stockage, de manipulation et de fonctionnement, un All et les cartouches ont une durée de vie estimée de 5 ans. Toute utilisation ou tentative d'utilisation d'un All ou d'une cartouche après la durée de vie estimée peut se traduire par des dysfonctionnements et un manque d'efficacité. L'absence de soin et d'entretien appropriés d'un All ou d'une cartouche peut réduire de façon substantielle ou éliminer la durée de vie estimée du produit.

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ : DÉMONTAGE ET MISE AU REBUT



Ne pas démonter. Reportez-vous aux directives de votre organisme pour connaître les instructions appropriées en matière de manipulation et de mise au rebut.